beurer

HK 65 Cosy



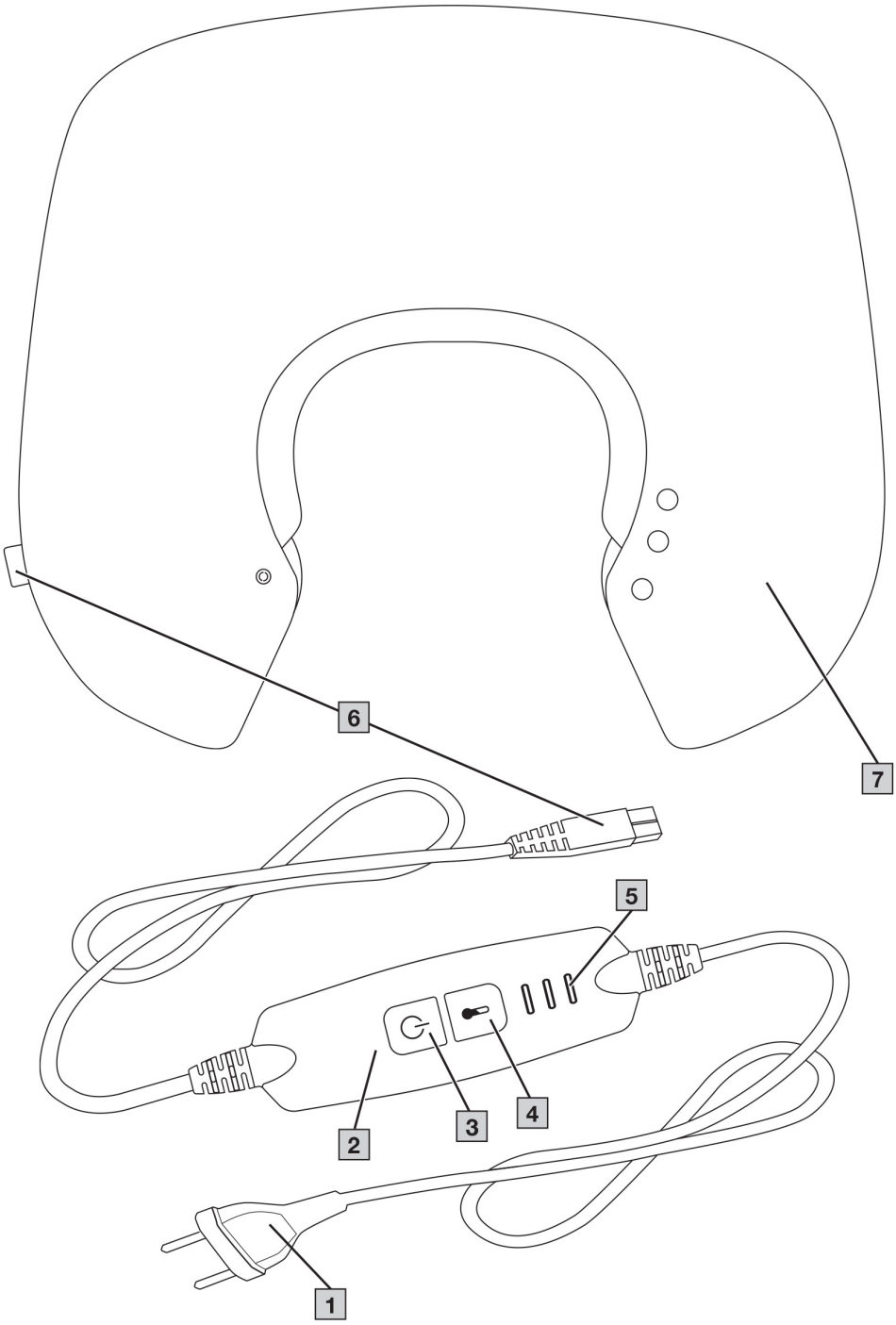
LT Pečių ir kaklo srities šildyklė

Naudojimo instrukcija

OEKO TEX® STANDARD 100 Special Articles 24.HDE.72388 Hohenstein HTTI

www.oeko-tex.com

CE


6
7
5
2
3
4
1

LIETUVIŲ



Atidžiai perskaitykite šią naudojimo instrukciją. Atkreipkite dėmesį į įspėjimus ir laikykitės saugos nurodymų. Išsaugokite šią naudojimo instrukciją, kad galėtumėte ja pasinaudoti ateityje. Užtikrinkite, kad naudojimo instrukcija būtų prieinama kitiems naudotojams. Perduodami prietaisą kitiems naudotojams kartu perduokite ir naudojimo instrukciją.

Šioje naudojimo instrukcijoje elektrinė šildyklė kartu su valdymo pultu vadinama tiesiog „prietaisu".

Elektrinė šildyklė be valdymo pulto - tiesiog „šildyklė".

Turinys

1. Pakuotės turinys....3
2. Ženklai ir simboliai....3
3. Svarbios pastabos,....4
4. Naudojimo paskirtis....5
5. Prietaiso aprašymas....5
6. Naudojimas....6
   6.1 Sauga....6
   6.2 Pasirengimas darbui....6
   6.3 Įjungimas....6
   6.4 Temperatūros nustatymas....6
   6.5 Automatinis išsijungimas....6
   6.6 Prietaiso išjungimas....6
7. Valymas ir priežiūra....6
8. Iškilus problemoms?....7
9. Laikymas....7
10. Utilizacija....7
11. Techniniai duomenys....7
12. Garantija/ aptarnavimas....7

1. Pakuotės turinys

Patikrinkite, ar nebuvo pažeista prietaiso pakuotė, ar nieko netrūksta. Prieš naudodami prietaisą įsitikinkite, kad nėra matomų prietaiso ar jo priedų pažeidimų, pašalinkite visas pakavimo medžiagas. Jei turite kokių nors abejonių, nesinaudokite prietaisu ir susisiekite su pardavėju arba nurodyta klientų aptarnavimo tarnyba.

- 1 kaitinimo elementas
- 1 valdymo pultas
- 1 naudojimo instrukcija

2. Simbolių paaiškinimas

Šioje naudojimo instrukcijoje, ant pakuotės ar tipinėje prietaiso (bei jo priedų) lentelėje naudojami šie simboliai:

⚠ PAVOJUS Įspėja apie tiesioginį pavojų gyvybei arba sveikatai.
⚠ ĮSPĖJIMAS Įspėja apie gresiantį pavojų gyvybei arba sveikatai.
⚠ DĖMESIO Įspėja apie gresiantį pavojų patirti nesunkų ar nežymų sužalojimą.
PASTABA Įspėja apie pavojingą situaciją. Jei jos nebus išvengta, gali būti pažeistas įrenginys arba šalia jo esantys daiktai.

	**Pastaba** Svarbi informacija
	Perskaitykite naudojimo instrukcijas
	Nebenaudojamą prietaisą išmeskite vadovaudamiesi ES direktyva – WEEE (elektros ir elektroninės įrangos atliekų tvarkymo direktyva).
	Gamintojas
	Gaminys atitinka visus ES ir nacionalinių reglamentų reikalavimus.
	Pakavimo medžiagų ženklinimas. A = medžiagos sutrumpinimas, B = medžiagos numeris: 1-7 = plastikas, 20-22 = popierius ir kartonas
	Pašalinkite pakuotę ir išmeskite laikydamiesi vietinių atliekų tvarkymo taisyklių.
	Prietaisas turi dvigubą apsauginę izoliaciją, todėl atitinka 2 apsaugos klasę.
	Gaminiai atitinka visus Eurazijos ekonominės sąjungos (EAEU) suderintų techninių reglamentų reikalavimus.
	Nenaudoti vaikams (0 - 3 metų)
	Atitikties įvertinimo žymėjimas Jungtinėje Karalystėje.
	Maksimali skalbimo temperatūra 30 °C. Labai švelni programa.
	Nebalinti
	Draudžiama valyti cheminiu būdu.
	Nekiškite adatų!
	Nelyginti
	Nedžiovinti džiovyklėje
	Nenaudokite sulankstyto ar susukto prietaiso.
	Naudojama tekstilė atitinka ekologijos reikalavimus „Oeko Tex Standard 100“, patvirtintus Hohenstein tyrimų instituto.

3. Svarbios pastabos

SVARBU IŠSAUGOKITE VĖLESNIAM NAUDOJIMUI!

ĮSPĖJIMAS

- Nesilaikant toliau pateiktų nurodymų, galima patirti materialinę žalą arba traumą (elektros smūgis, odos nudegimai, gaisras ir pan.). Toliau pateikti saugos nurodymai ir įspėjimai apie pavojus skirti ne tik jūsų ar trečiųjų asmenų sveikatai, bet ir gaminio apsaugai, todėl labai svarbu, kad laikytumėtės šių įspėjimų. Perduodami prietaisą kitam naudotojui, perduokite ir šią naudojimo instrukciją.
- Šio prietaiso negali naudoti asmenys, kurių jautrumas karščiui yra sumažėjęs, arba kiti pažeidžiami asmenys, kurie negali reaguoti į perkaitimą (pvz., diabetikai, žmonės su odos pakitimais, turintys randų prietaiso naudojimo srityje, pavartoję nuskausminamųjų vaistų ar alkoholio).
- Šio prietaiso negalima naudoti mažiems vaikams (0-3 metų amžiaus), nes jie negali reaguoti į perkaitimą.
- Šį prietaisą gali naudoti 3-8 metų vaikai, jei jie yra prižiūrimi suaugusiųjų. Jungiklių visada būtina nustatyti į mažiausią temperatūrą.
- Šį prietaisą gali naudoti vyresni nei 8 metų vaikai ir asmenys su fizine, jutimo ar psichine negalia, jei jie yra prižiūrimi arba buvo apmokyti kaip saugiai naudotis prietaisu ir įspėti apie galimus pavojus.
- Neleiskite vaikams žaisti su elektriniu prietaisu.

- Neleiskite vaikams valyti prietaisą ir atlikti priežiūros darbus, nebent jie yra prižiūrimi.
- Šio prietaiso negalima naudoti ligoninėse.
- Šis prietaisas skirtas naudoti namuose/ asmeniniam naudojimui, draudžiama naudoti prietaisą komerciniais tikslais.
- Į elektrinį prietaisą nesmeikite adatų!
- Nenaudokite elektrinės šildyklės, jei ji yra sulankstyta ar susukta!
- Nenaudokite prietaiso, jei jis yra šlapias!
- Šį prietaisą galima naudoti tik su etiketėje nurodytu valdymo pultu.
- Šį prietaisą galima jungti į elektros tinklą, jei maitinimo tinklo įtampa atitinka prietaiso etiketėje nurodytą įtampą.
- Jei prietaisas bus naudojamas kelias valandas, rekomenduojame nustatyti minimalų šildymo lygį.
- Prietaiso skleidžiami elektriniai ir magnetiniai laukai tam tikromis aplinkybėmis gali sutrikdyti širdies stimuliatoriaus veikimą. Ypatingos priežasties nerimauti nėra, spinduliuotė yra gerokai mažesnės už didžiausias leistinas vertes: elektrinio lauko įtampa: maks. 5000 V/m, magnetinio lauko įtampa: maks. 80 A/m, magnetinė indukcija: ne daugiau kaip 0,1 mTl. Todėl prieš naudodami prietaisą pasikonsultuokite su gydytoju ir širdies stimuliatoriaus gamintoju.
- Netraukite, nesusukite ir nelankstykite elektros kabelio.
- Neteisingai nutiesus kabelį ir valdymo pultą, kyla pavojus užlipti ant kabelio, įsipainioti į jį ir uždusti arba užkliūti už jo ir suklupti. Naudotojas turi užtikrinti, kad visi kabeliai būtų nutiesti saugiai.
- Šį prietaisą reikia pastoviai tikrinti, ar nėra nusidėvėjimo ar pažeidimo požymių. Jei patebėjote jau minėtus požymius arba, jei prietaisas buvo naudojamas netinkamai, prieš vėl naudojant prietaisą, turite jį patikrinti klientų aptarnavimo centre.
- Jokiu būdu neardykite prietaiso (įskaitant priedus), nebandykite jo taisyti savarankiškai, nes kitaip negarantuojamas nepriekaištingas prietaiso veikimas. Jei nesilaikysite šio reikalavimo, galite prarasti teisę į garantinį aptarnavimą.
- Prietaiso maitinimo kabelis pažeistas, reikia pakeisti kabelį. Jei kabelio negalima nuimti ir pakeisti, reikia išmesti prietaisą.
- Nelaikykite valdymo pulto ir kabelių tiesioginiuose saulės spinduliuose.
- Ant įjungto prietaiso nedėkite:
  – jokių aštrių daiktų;
  – šilumos šaltinių, pavyzdžiui, karšto vandens butelių, elektrinių pagalvėlių ar panašių daiktų.
- Naudojant šį prietaisą, valdymo pulte esantys elektroniniai komponentai įkaista. Todėl neuždenkite valdymo pulto arba nedėkite jo ant įjungtos šildyklės.
- Prieš padėdami prietaisą į laikymo vietą, leiskite jam atvėsti. Kitaip prietaisas gali būti pažeistas.
- Kad elektrinis prietaisas nesusiglamžytų, laikymo metu ant jos nedėkite jokių daiktų. Kitaip prietaisas gali būti pažeistas.
- Būtina laikytis šiuose skyriuose pateiktų reikalavimų: „Naudojimas“, „Valymas ir priežiūra“, „Laikymas“.
- Jei turite su mūsų prietaiso naudojimu susijusių klausimų, prašome kreipkitės į mūsų klientų aptarnavimo skyrių.

4. Naudojimo paskirtis

⚠ DĖMESIO

Speciali šio prietaiso forma sukurta specialiai pečių ir kaklo sričiai šildyti. Uždėkite prietaisą ant pečių ir sujunkite jo galus krūtinės srityje. Magnetinis užsegimas padeda išlaikyti prietaisą vietoje. Jei norite, kad prietaisas priglustų tvirčiau, galite naudoti spaudžiamąsias kabes. Norėdami prietaisą nuimti, tiesiog atskirkite jo galus arba atsekite kabes.

5. Prietaiso aprašymas

Susiję paveikslėliai pateikti 2 puslapyje.

1 Kištukas

2 Valdymo pultas

3 ĮJUNG./ IŠJUNG. mygtukas

4 Temperatūros nustatymo mygtukai

5 Šviečiantis temperatūros nustatymų indikatorius

6 Kištukinė jungtis

7 Kaitinimo elementas

6. Naudojimas

6.1. Sauga

PASTABA

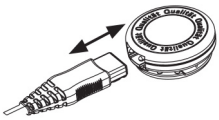
- Šiame prietaise įrengta SAUGOS SISTEMA. Elektroniniai prietaiso jutikliai neleidžia šildyklei perkaisti, o aptikus bet kokią veikimo klaidą, automatiškai ją išjungia.
- Atkreipkite dėmesį, kad norėdami vėl naudoti prietaisą, turite jį patikrinti klientų aptarnavimo centre nurodytu adresu.
- Sugedusios elektrinės šildyklės nenaudokite su kitu to paties tipo valdymo pultu. Valdymo pulto apsaugos sistema visiškai užblokuos prietaisą.

6.2 Pasirengimas naudojimui

PASTABA

Stebėkite, kad elektrinė šildyklė naudojimo metu nenuslystų ir nesusidarytų raukšlės.

1. Pirmiausia prijunkite valdymo pultą 2 prie elektrinės šildyklės, valdymo pulto kabelio kištuką įkišdami į šildyklės jungtį 6 .
2. Tada įkiškite tinklo kištuką 1 į elektros lizdą.



6.3 Įjungimas

Paspauskite mygtuką ĮJUNG./IŠJUNG. 3. Kai prietaisas įjungiamas, pradeda šviesti temperatūros nustatymų indikatorius 5 .

Perjungimo seka: 3-1-2-3-1...

6.4 Temperatūros nustatymas

Norėdami pakeisti temperatūrą, paspauskite mygtuką 4.

1 lygis: minimalus šildymas
2 lygis: individualus šilumos nustatymas
3 lygis: maksimalus šildymas

Greičiausias būdas įkaitinti prietaisą - iš pradžių nustatyti aukščiausią temperatūrą.

Šis prietaisas turi greito šildymo funkciją, kuri leidžia šildyklei įkaisti per 10 minučių.

6.5 Automatinis išsijungimas

Šiame prietaise yra įdiegta automatinio išsijungimo funkcija. Šilumos tiekimas nutrūksta maždaug po 90 minučių veikimo. Pradės mirksėti temperatūros indikatorius. Norėdami vėl įjungti prietaisą, paspauskite mygtuką ON/OFF 3 . Praėjus maždaug 5 sekundėms, prietaisą vėl galima įjungti.

DĖMESIO

Jei prietaisas bus naudojamas kelias valandas, rekomenduojame nustatyti minimalų šildymo lygį, kad būtų išvengta kūno perkaitimo ir nudegimų.

6.6 Išjungimas

Norėdami išjungti prietaisą, paspauskite mygtuką ĮJUNG./IŠJUNG. 3 . Temperatūros režimų indikatorius išsijungia.

Jei prietaisu daugiau nesinaudosite paspauskite mygtuką ĮJUNG./IŠJUNG. 3 ir ištraukite maitinimo kištuką iš elektros lizdo. Tada atjunkite valdymo pultą 2 nuo kaitinimo elemento, ištraukdami jį iš kištukinės jungties 6 .

7. Valymas ir priežiūra

ĮSPĖJIMAS

Prieš valydami prietaisą visada ištraukite maitinimo kištuką iš elektros lizdo. Tada atjunkite valdymo pultą nuo šildyklės. Kitu atveju gali kilti elektros smūgio pavojus.

PASTABA

Venkite valdymo pulto tiesioginio sąlyčio su vandeniu ar kitais skysčiais! Kitaip galite sugadinti valdymo pultą.

- Valdymo pultą valykite sausa šluoste be pūkelių. Nenaudokite cheminių valiklių arba abrazyvinių medžiagų.

- Nedideles dėmes ant elektrinės šildyklės galima pašalinti drėgna šluoste arba, jei reikia, su nedideliu kiekiu švelnaus skysto ploviklio.

PASTABA

Atkreipkite dėmesį, kad elektrinės šildyklės negalima valyti cheminėmis priemonėmis, skalbti, gręžti rankomis, džiovinti elektrinėje džiovyklėje, tampyti ar lyginti.

- Šią elektrinę šildyklę galima skalbti skalbimo mašinoje.
- Skalbkite pasirinkę tausojančią programą ir 30 °C temperatūrą (vilnai skirta programa). Naudokite švelnią skalbimo priemonę, laikykitės gamintojo nurodymų.
- Iškart po skalbimo, išskleiskite dar drėgną elektrinę šildyklę, suteikite jai pradinį dydį bei formą, ir palikite džiūti ant džiovyklės stovo.

PASTABA

- Nenaudokite drabužių segtukų ar panašių įtaisų pritvirtinti šildyklę prie džiovinimo stovo. Priešingu atveju prietaisas gali būti sugadintas.
- Valdymo pultą prie elektrinės šildyklės prijunkite tik tada, kai kištukinė jungtis ir elektrinė šildyklė visiškai išdžius. Priešingu atveju prietaisas gali būti sugadintas.

⚠ ĮSPĖJIMAS

Niekada nebandykite džiovinti šlapio prietaiso jį įjungdami! Kyla elektros smūgio pavojus.

8. Iškilus problemoms?

Triktis	Indikatorius nešviečia, nors: – valdymo pultas teisingai prijungtas prie šildyklės; – kabelio kištukas įjungtas į tinkamai įrengtą maitinimo lizdą; – nuspaustas mygtukas ĮJUNG./IŠJUNG. 3
Priežastis	Apsaugos sistema visiškai išsijungė prietaisą.
Sprendimas	Šildyklę ir valdymo pultą patikrinkite klientų aptarnavimo centre.

9. Laikymas

Jei prietaisas ilgą laiką bus nenaudojama, rekomenduojame ją laikyti originalioje pakuotėje. Atjunkite valdymo pultą nuo kaitinimo elemento, ištraukdami pulto kištuką iš jungties.

10. Utilizacija



Pasibaigus prietaiso eksploatacijos laikui, jo negalima išmesti kartu su buitinėmis atliekomis, o būtina perduoti į specializuotus surinkimo punktus. Prietaisas turi būti utilizuotas pagal ES Elektros ir elektronikos įrangos atliekų direktyvą WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment). Jei turite klausimų, susisiekite su vietine atliekų tvarkymo tarnyba.
Informaciją apie senų prietaisų surinkimo punktų vietas galite rasti, pavyzdžiui, iš vietos ar savivaldybės institucijų, vietos atliekų tvarkymo įmonės arba savo prekybininko.

11. Techniniai duomenys

Žr. elektrinės šildyklės gamyklinę etiketę.

12. Garantija/ aptarnavimas

Daugiau informacijos apie garantiją ir garantijos sąlygas rasite pridedamame garantijos lapelyje.

Galimos klaidos ir pakeitimai.

Platintojas:
"Sandmani Grupi AS", Laki põik 6, 12919 Talinas, Estija ; www.sandman.ee

„Beurer GmbH“ – Söflinger g. 218 - 89077 Ulmas Vokietija
www.beurer.com, www.beurer-healthguide.com

Importuotojas į JK: “Beurer UK” Ltd., Suite 16, Stonecross Place
Stonecross Lane North, WA3 2SH Lovtonas, Jungtinė Karalystė

200.56_HK66_2026-05-28_02_IM2_BEU